



MANUALE D'ISTRUZIONI

Scopa elettrica ricaricabile

BS5070



INSTRUCTION MANUAL
Vaacum cleaner
BS5070

Grazie per aver scelto



Gentile Cliente,

questo prodotto non è inteso per l'uso di persone (bambini compresi) con ridotte capacità fisiche, sensoriali, mentali o insufficiente esperienza e conoscenza, a meno che essi non siano sotto sorveglianza o siano state fornite istruzioni riguardo l'uso dell'apparecchio da parte di persone responsabili della loro sicurezza. Prima di collegare l'apparecchio all'impianto elettrico, la preghiamo di leggere attentamente queste istruzioni per l'uso, al fine di evitare danni dovuto a un utilizzo scorretto. Il prodotto non è destinato all'uso professionale o atto a fare diagnosi. Il prodotto è idoneo solo all'uso domestico.

Presti particolare attenzione alle informazioni sulla sicurezza. Se l'apparecchio viene dato ad una terza persona, deve essere fornito anche il libretto d'istruzioni.

INDICAZIONI PER LA SICUREZZA

Prima di mettere in funzione l'apparecchio, leggere attentamente questo manuale di istruzioni. Conservarlo fino a quando l'apparecchio rimarrà in funzione.

- Usare l'aspirapolvere in conformità con le istruzioni contenute in questo manuale.
- L'apparecchio è destinato esclusivamente all'uso domestico.
- Prima di collegare la spina del caricabatteria alla presa di corrente, assicurarsi che i parametri tecnici indicati sull'etichetta del caricabatteria corrispondano a quelli dell'impianto elettrico domestico.
- Non immergere l'aspirapolvere in acqua o altro liquido e non introdurre liquidi al suo interno.
- Non usare il caricabatteria se il cavo di alimentazione è danneggiato. Pericolo di scosse elettriche. In caso di danni al cavo di alimentazione, rivolgersi al servizio assistenza autorizzato.
- Non smontare autonomamente l'apparecchio, onde evitare di danneggiarlo.
- Evitare di usare l'apparecchio nelle vicinanze di bambini e persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali e mentali.
- Non permettere ai bambini di giocare con l'aspirapolvere.
- Non lasciare acceso l'aspirapolvere vicino a bambini senza la presenza di un adulto.
- Dopo aver caricato la batteria, scollegare sempre la spina del caricabatteria dalla presa di corrente.
- Evitare che l'aspirapolvere cada o subisca colpi. Pericolo di danni e rotture.

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

- Aspirapolvere
- Tubo
- Spazzola turbo
- Accessorio combinato per mobili / mini spazzola
- Accessorio per fessure
- Accumulatore
- Caricabatteria
- Manuale di istruzioni

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

1. Pulsante di blocco del contenitore raccogli-polvere
2. Interruttore
3. Corpo principale dell'aspirapolvere
4. Contenitore raccogli-polvere del modello ciclonico
5. Pulsante di fissaggio del tubo
6. Tubo
7. Pulsante di fissaggio della spazzola
8. Spazzola turbo
9. Luce zona d'azione
10. Caricabatteria
11. Accessorio combinato
12. Accessorio per fessure



CARICARE LA BATTERIA

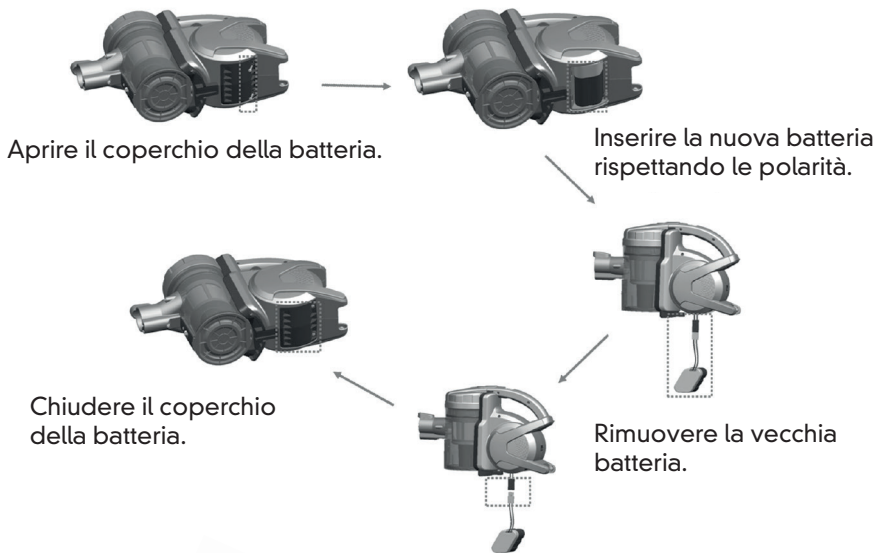
Prima di usare l'aspirapolvere, caricare completamente la batteria. Per farlo, collegare il caricabatteria all'aspirapolvere e la spina del caricabatteria alla presa di corrente.

Quando la batteria è in carica, si accende la spia rossa.

Quando la carica è completa, la spia diventa verde.

La prima volta, la batteria impiega circa 8 ore per caricarsi. Quelle successive saranno sufficienti 4-5 ore.

SOSTITUIRE LA BATTERIA

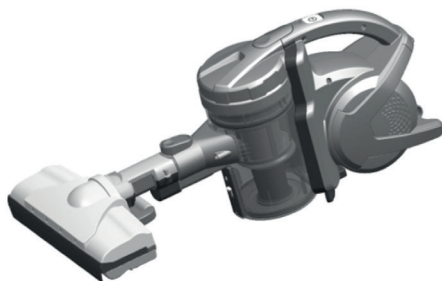


PREPARAZIONE ALL'USO

Connettere saldamente il tubo al corpo principale dell'aspirapolvere. Inserire la spazzola turbo.



Al posto della spazzola turbo è possibile usare l'accessorio per mobili o l'accessorio combinato. Se necessario, è possibile usare la spazzola turbo senza tubo.



COME USARE L'APPARECCHIO

1. La condizione ideale è che la batteria sia completamente carica.
2. Per attivare l'aspirapolvere, tenere premuto per 1 secondo l'interruttore (2).
3. Per aumentare la potenza di aspirazione, premere di nuovo l'interruttore (2).
4. Al termine della pulizia, spegnere l'aspirapolvere premendo l'interruttore (2).

La luce sulla zona d'azione permette di pulire meglio le zone poco illuminate sotto tavoli, letti e divani.

PULIZIA E MANUTENZIONE

Controllare quanto è pieno il contenitore raccogli-polvere. Vuotarlo ogni volta che lo sporco aspirato supera il segno "Max".

1. Spegnere l'aspirapolvere.
2. Scollegare il tubo e la spazzola turbo.
3. Premere il pulsante (1) per estrarre il contenitore raccogli-polvere dall'aspirapolvere.
4. Premere il blocco del coperchio del contenitore, aprirlo e rimuovere lo sporco aspirato.
5. Ruotare il coperchio dei filtri e allineare l'etichetta colorata sul coperchio con il segno "Open" sul contenitore raccogli-polvere.
6. Aprire il contenitore raccogli-polvere e rimuovere tutti i filtri.
7. Sciacquare i filtri e il contenitore raccogli-polvere sotto l'acqua corrente.
8. Quando il corpo del contenitore raccogli-polvere e i filtri sono completamente asciutti, rimontare il contenitore.
9. Installare il coperchio dell'alloggiamento del filtro del contenitore raccogli-polvere e ruotarlo finché l'etichetta colorata non si allinea con il segno "Lock" sul contenitore raccogli-polvere.

PULIZIA DELLA SPAZZOLA TURBO

1. Aprire la chiusura della spazzola.
2. Rimuovere la barra di plastica, quindi rimuovere la spazzola.
3. Rimuovere eventuali capelli, fili e altri residui rimasti impigliati.
4. Sciacquare la spazzola sotto l'acqua corrente e lasciarla asciugare.
5. Reinstallare la spazzola e chiuderla.

SPECIFICHE TECNICHE

| | |
|---------------------------------------|-----------------|
| Alimentazione | 220-240 V/50 Hz |
| Potenza | 150 W |
| Potenza di aspirazione | 60 W |
| Capacità contenitore raccogli-polvere | 0,35 L |
| Batteria | Li-Ion |
| Tensione | 22,2 V |
| Capacità batteria | 2200 mAh |
| Tempo per carica completa | 4-5 h |
| Rumorosità | ≤70 dB |
| Peso | 2,6 kg |
| Dimensioni | 345x112x210 mm |



Questo apparecchio deve essere conservato e usato nelle seguenti condizioni: temperatura – non inferiore ai +5 °C; umidità relativa – non superiore all'80%; presenza di impurità aggressive nell'aria – non consentita.

Il produttore lavora costantemente alle migliori da apportare ai suoi prodotti, pertanto il design e le specifiche tecniche sono soggette a modifica senza preavviso.



INFORMAZIONI AGLI UTENTI

ai sensi del Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014

“Attuazione della Direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)”. Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura integra dei componenti essenziali giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziati a seconda dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno, oppure 1 a zero per le apparecchiature aventi lato maggiore inferiore a 25 cm. L'adeguata raccolta differenziata per l'invio successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientale compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative di cui al Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014.

GARANZIA

Per l'apparecchio da noi messo in commercio ci assumiamo una garanzia di 24 mesi dalla data di acquisto (scontrino) solo per la parte motore. Per la garanzia è sufficiente lo scontrino di acquisto. Senza questo non sussiste il diritto né ad una sostituzione né ad una riparazione gratuita.

Nel caso si ricorra alla garanzia, restituire al rivenditore l'apparecchio completo in ogni sua parte, nell'imballaggio originale unitamente allo scontrino.

La riparazione e/o la sostituzione di pezzi soggetti a logoramento (*), come anche operazioni di pulizia e manutenzione non rientrano nella garanzia e quindi sono a pagamento! La garanzia perde la sua validità se l'apparecchio è sottomesso all'intervento di terzi.

(*): cursori, ganci impastatori, cinghie di trasmissione, telecomandi di ricambio, spazzolini di ricambio, lame di seghe, manopole, guarnizioni, timer, filtri ecc.

DOPO LA GARANZIA

Quando la garanzia è scaduta, le riparazioni devono essere effettuate da un negozio od un servizio specializzato, contro pagamento.

Ai sensi dell'art.13 del Decreto Legislativo 25 Luglio 2005, n.151

“Attuazione delle Direttive 2002/95/CE, 2002/96/CE e 2003/108/CE, certificazione A13 relative alla riduzione dell'uso di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche, nonché allo smaltimento rifiuti”. Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto conferire l'apparecchiatura integra dei componenti essenziali giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientale compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative di cui al D.L gs n 22/1997” (articolo 50 e seguenti del D.L gs n. 22/1997).

SAFETY PRECAUTION

Please before operating the device, carefully read this manual. Save manual during the entire operating time of the device.

- Use a vacuum cleaner in accordance with the instructions contained in this manual.
- The device is intended for household use only.
- Before connecting the cleaner to the mains to charge the battery, make sure the electrical parameters indicated on the sticker of the charger correspond to the parameters of the power supply in your house.
- Do not immerse the cleaner in water or other liquids and do not spill liquids inside the vacuum cleaner.
- To avoid electric shock, do not use the charger with a damaged power cord. Upon detection of damage to the power cord, you must contact the authorized service center.
- Do not disassemble the device yourself, it may cause damage to the device.
- Avoid using the device with children and persons with reduced physical, sensory and mental abilities.
- Do not allow children to play with the vacuum cleaner.
- Do not leave the vacuum cleaner running unattended near children.
- After charging battery, always disconnect the charger from the mains.
- Avoid bumps and falls of vacuum cleaner, it can cause damage and breakage.

CONTENTS OF DELIVERY

- Vacuum cleaner
- Extension tube
- Turbo brush
- The combined nozzle for furniture/mini brush
- Crevice nozzle
- Accumulator
- Battery charger
- Instruction manual.

DEVICE DESCRIPTION

1. Lock button of the dust collector
2. On/Off button
3. The vacuum cleaner's body
4. Dust collector of cyclone type
5. The fixation button of extension tube.
6. Extension tube
7. The fixation button of brush.
8. Turbo brush
9. Cleaning area light
10. Battery charger
11. Combined nozzle
12. Crevice nozzle



CHARGING THE BATTERY

Before use, fully charge the battery.

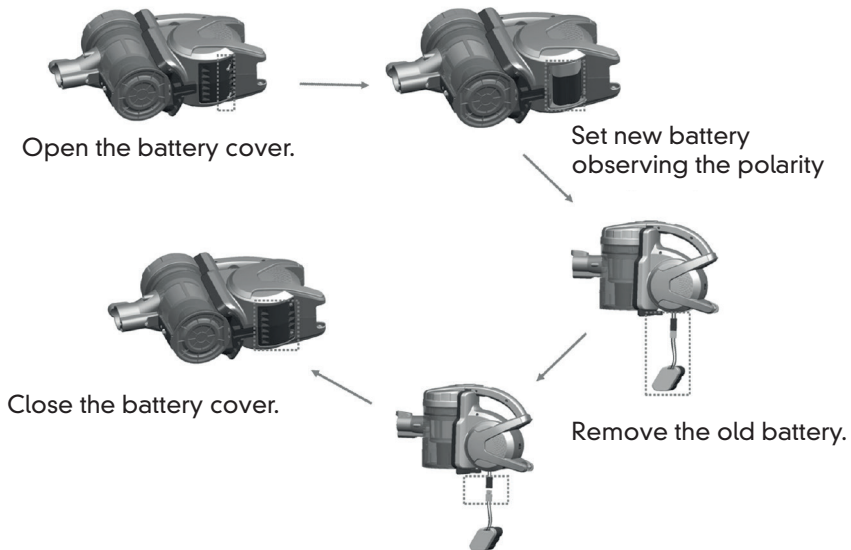
To charge the battery, connect the vacuum cleaner to the mains using the charger.

When the battery is charging the red light is on.

When the battery is fully charged the indicator will become green.

The first charging is about 8 hours. Next time for the battery to be fully charged 4-5 hours will be enough.

BATTERY REPLACEMENT

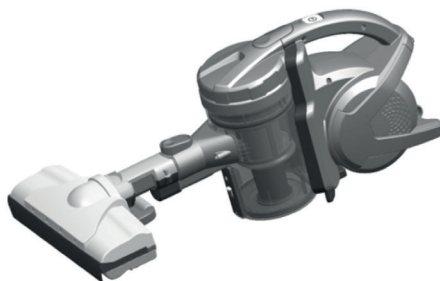


PREPARATION FOR WORK

Tightly connect the extension tube to the housing of the vacuum cleaner.
Set the turbo brush.



Removing the turbo brush, you can use the furniture nozzle or a combination nozzle. If necessary, you can use the turbo brush without extension tube.



OPERATION OF THE DEVICE

1. The battery should be fully charged.
2. To activate the vacuum cleaner, press and hold for 1 second the on/off button
3. If you want to increase the suction power, press the power button (2) again.
4. After cleaning, press the button (2) to turn off the vacuum cleaner.

Cleaning area light allows to clean half-light places under tables, beds and sofas better.

CLEANING AND MAINTENANCE

Control the filling of the dust collector. As soon as the amount of debris in the container reaches the «Max» mark is required to clean the dust collector.

1. Turn off the vacuum cleaner.
2. Disconnect the extension tube and a turbo brush.
3. Press the button (1) to disconnect dust collector from the vacuum cleaner.
4. Click on the cover lock of dust collector. Open it and remove the debris.
5. Turn the lid of the filters and align the color label on the lid marked «Open» on the housing of the dust collector.
6. Open the dust collector and remove all filters.
7. Rinse the filters and the housing of the dust collector under running water.
8. When the body of the dust collector and the filter has fully dried, assemble the dust collector.
9. Install the lid of the filter housing of the dust collector and turn it until it stops by aligning the color label on it labeled «Lock» on the body of the dust collector.

CLEANING THE TURBO BRUSH

1. Open the latch of the brush.
2. Remove the plastic bar, and then remove the brush.
3. Remove the tangled on the brush hair, thread and other debris.
4. Rinse the brush under running water and give it time to dry.
5. Install the brush into place and secure the latch.

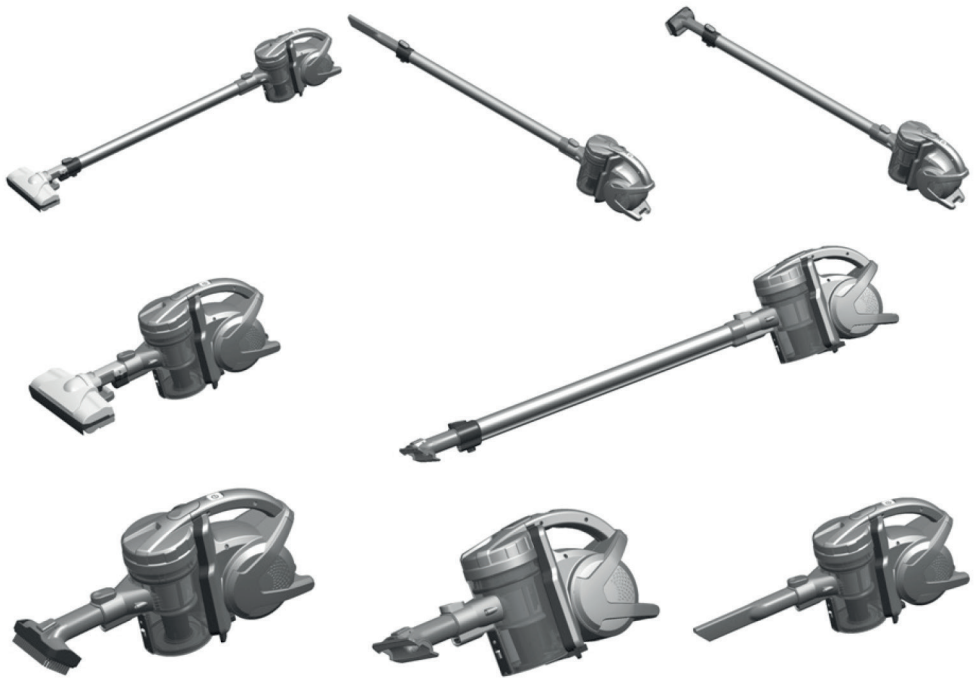
SPECIFICATIONS

| | |
|-------------------------|-----------------|
| Supply voltage | 220-240 V/50 Hz |
| Power | 150 W |
| Suction power | 60 W |
| Dust collector capacity | 0,35 L |
| Battery | Li-Ion |
| Voltage | 22,2 V |
| Battery capacity | 2200 mAh |
| Full charge time | 4-5 h |
| Noise level | ≤70 dB |
| Weight | 2,6 kg |
| Size | 345x112x210 mm |



This appliance is to be stored and used under the following conditions: temperature – not less than +5°C; relative humidity - not higher than 80%; aggressive impurities in the air: not allowable.

As the Manufacturer is constantly working on the improvement of its products, the design and technical specifications are subject to change without prior notice.







DCG S.R.L.
Via G. Garibaldi 68 - 20861 Brugherio (MB)

MADE IN CHINA